



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME  
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU

*Rua setubal Colmera Dili, Timor Leste*

*Po Box 275, Telefone: 3323883*

[\*info@jsmp.minihub.org\*](mailto:info@jsmp.minihub.org)

[\*www.jsmp.tl\*](http://www.jsmp.tl)

Face book: [\*jsmp.timorleste\*](https://www.facebook.com/jsmp.timorleste)

*JSMP: Servisu atu garante justisa ba ema hotu...*

**Parlamentu Nasionál aprova proposta alterasaun ba Lei Lideransa Komunitária no nia Eleisaun**

Iha 13 Jullu 2015, liu husi Reuniaun Plenaria Parlamentu Nasionál, deputadu sira halo votasaun finál glóbal no aprova Prosposta de Lei n.º 28/III (3ª) – Primeira Alterasaun ba Lei n.º 3/2009, de 8 de Julho, kona-ba Lideransa Komunitária no nia eleisaun. Proposta alterasaun ba lei ne'e pasa ho votus afavor: 56, kontra: 0 no abstensaun: 0.

Diskusaun ba lei ne'e tuteladu iha Komisaun A nia responsavel hodi hala'o diskusaun iha espezialidade durante loron rua antes tama iha votasaun finál global. Artigu ne'ebé governu propoin atu halo alterasaun mak hanesan artigu 3 kona-ba prazu limite ba eleisaun to'o Outubru 2016, artigu 4 kona-ba extensaun ba mandatu lider komunitaria to'o pose lideransa foun inklui artigu 26 kona-ba



konvokasaun ba kalendariu eleisaun.

“JSMP apresia inisiativa no esforsu Komisaun durante loron rua hodi finaliza alterasaun ba lei refere no espera katak ho lei foun ne’e bele fó espasu ba orgaun administrasaun eleitoral sira hodi prepara eleisaun ne’ebé kridivel no transparante iha futuru, dehan Diretór Ezekutivu JSMP, Luis de Oliveira Sampaio.

JSMP mós apresia ho prosesu diskusaun ba lei ne’e, ne’ebé involve mós entidades relevantes sira iha audiénsia públika antes tama iha diskusaun espesialidade. Tanba ne’e, husu atu Komisaun bele kontinua uja mekanismu ida ne’e hodi enkoraja públiku atu partisipa iha prosesu lejislasaun.

JSMP mós enkoraja Meja Parlamentu Nasional no Komisaun A atu aselera prosesu diskusaun ba lei importansia sira seluk ne’ebé sei pendentu antes tama ba iha tinan lezislatura foun. Lei hirak mak hanesan Lei Anti Korrupsaun, alterasaun ba Lei Pensaun Vitalisa no seluk-seluk tan ne’ebé sei bele afeita ba kaduka.\*\*\*



### **Tribunál Distritál Dili kondena pena prizaun tinan 10 ba arguidu krime violasaun seksuál**

Iha 08 Jullu 2015, Tribunál Distritál Dili kondena arguidu RS ho pena prizaun tinan 10 tanba provadu komete krime violasaun seksuál hasoru DSV. Kazu akontese iha 03 Marsu 2014, iha Distritu Dili.

Tribunál prova katak lezada ba iha arguidu nia uma atu arguidu bele kura nia moras. Iha ne’ebá arguidu obriga lezada hemu tua to’o lezada lanu. Wainhira lezada lanu, arguidu obriga lezada sai nia ropa. Maske lezada lakohi maibé arguidu hateten ba lezada katak ida ne’e nu’udar prosesu kurativu ida hodi kura nia moras. Iha ikus arguidu komete violasaun seksuál hasoru lezada.

Iha prosesu julgamentu arguidu nega faktu sira hosi akuzasaun ministériu públiku nian maibé bazeia ba deklarasaun hosi lezada, testemuña no rezultadu relatoriu médiku hosi Pradet, prova katak arguidu komete duni krime ne’e.

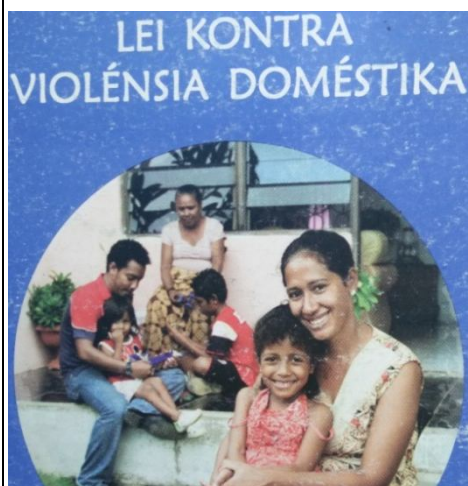
Bazeia prova hirak ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 10. Maske nune'e, depoisde rona tiha leitura akordaun, defeza promete sei halo rekursu kontra desizaun tribunál iha prazu loron 15 nia laran.

“JSMP fiar katak desizaun tinan 10 prizaun ne'e sei reflata arguidu nia hahalok no bele serve hanesan meius edukativu atu eduka sosiedade atu hadok-an hosi krime violénsia seksuál hasoru fetu ne'ebé kontinua buras iha sosiedade,” dehan Luis de Oliveira Sampaio, Diretór Ezekutivu JSMP.

JSMP rekomenda ba tribunál sira atu aleinde kondena arguidu sira ho pena prizaun, tribunál mós tenki kondena arguidu sira selu indemnizasaun ba vítima.

Ne'e prátika diak atu rekoñese vítima nia sofrémentu nu'udar konsekuensia hosi arguidu nia

hahalok nomos iha tempu hanesan involve responsabilidade sosial tanba família sira hotu involve hodi selu kompenzasaun ba vítima.



Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 172 Kódigu Penál kona-ba violasaun seksuál ho moldura penál tinan 5 to'o 15.

Depois leitura akordaun, parte defeza promete sei halo rekursu kontra desizaun tribunál iha prazu loron 15 nia laran.

Kazu ne'e rejista iha tribunál ho Nú. Prosesu: 0038/14.DIBCR. Akordaun ne'e prezide Dr. Jose Maria de Araujo hodi representa juiz koletivu. Ministériu Públiku representa hosi Dra. Maria Ivonia Guterres no arguidu hetan akompañamentu hosi Dr. Marçal Mascarenhas hosi Defensória Públiku.\*\*\*



## Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Oe-Cusse Períodu Maiu 2015

### Introdusaun

Iha Maiu 2015, JSMP kontinua hala'o atividade monitorizasaun ba prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Oe-Cusse. Iha

edisaun ne'e sumariza 33 hosi kazu 42 ne'ebé Tribunál Distritál Oe-Cusse julga. JSMP la konsege hala'o monitorizasaun ba kazu hotu tanba komitmentu institusional urjenti seluk.

Kazu krime 33 ne'e kompostu hosi ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika 19, tentativa omisídiu agravadu ho natureza violénsia doméstika 1, abuzu seksuál ba menór 1, maus-tratus ba kónjuje 1, ameasa no ofensa ba integridade fízika simples 1, ofensa ba integridade fízika simples 4, kondusaun sein karta 5 no danu simples 1.

Entre kazu 33 ne'e, kazu 30 mak tribunál konklui ona nia prosesu no kazu 3 seluk sei iha prosesu nia laran

Tuir mai deskripsaun sumáriu julgamentu kazu kompletu :

1. Krime abuzu seksuál ba menór – Nú. Prosesu : 16/krime/2015/TDO

Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. João Ribeiro, Dra. Jumiaty Freitas no Dra. Fransisca Cabral
Ministériu Públiku	: Dr. Ambrosio Rangel Freitas
Defeza	: Dr. Afonso Gomes Fatima
Konkluzau	: Kondena ho pena prizaun tinan 20

Iha 07 Maiu 2015, Tribunál Distritál Oe-Cusse kondena arguidu ba kazu inestu ho pena prizaun tinan 20 tanba provadu komete krime abuzu seksuál ba menór hasoru nia oan hakiak ne'ebé sei ho idade tinan 13 ne'ebé akontese iha tinan 2013 no 2014, iha Distritu Oe-Cusse.

Tribunál prova katak arguidu komete violasaun seksuál hasoru lezada dala 10 iha tinan 2013 no 2014. Aktu hirak ne'e kauza lezada hetan isin-rua no agora hahoris bebe ida.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 9 ba krime primeíru no tinan 7 ba krime ida-idak seluk. Finalmente, tribunál akumulá pena hirak ne'e no kondena arguidu ho pena tinan 20 iha prizaun.\*\*\*

Atu hatene liu tan deskripsaun sumáriu julgamentu kazu hirak ne'e bele asesu iha JSMP nia Website : [www.jsmp.tl](http://www.jsmp.tl)